

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 17 (1899)  
**Heft:** 223

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester  
Fr. 3. Ausland: Jährlich Fr. 22,  
2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonniert werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Admini-  
stration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

## Abonnements:

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 22,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux; à l'étranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Bern.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und  
wird mit den Abendblättern verschickt.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours,  
et est expédié par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.

## Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurances).

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

#### Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

**Basel.** 4. Juli. Nr. 2566. Fr. Lea Knüchel, Firma Librairie Polyglotte. Bücher, Broschüren.  
— Nr. 2571. J. Frommer, Firma S. Orzel. Decken u. s. w.  
**Berne** (Franches-Montagnes). 1<sup>er</sup> juillet. N° 33. L. Joly, maison Staepel & C<sup>o</sup>, à Zurich. Manufakturwaren.  
**Bern** (Biel). 3. Juli. Nr. 277. S. L. Hirsch, Firma M. Mark. Bilder u. s. w.  
**Luzern.** 4. Juli. Nr. 456. Anton Hunkeler-Willi, Fr. Studer, Firma A. Hunkeler-Willi in Sursee. Kolonialwaren.  
— N° 457. Secondo Brignoni, maison Participation Vinicole (J. St. Cyr), à Genève. Vins.  
**St. Gallen.** 1. Juli. Nachtrag zu Nr. 423. Statt J. Fichmann: L. Reiser. Uhren u. s. w.  
**Thurgau.** 1. Juli. Nr. 689. E. Nägeli, Mina Nägeli, Firma Frau Fried. Zingg z. Glocke in Frauenfeld. Aussteuerartikel u. s. w.  
— Nr. 690. M. Steinmann, Firma C. Richter in Kreuzlingen. Chemische Produkte, Drogen.  
**Vaud** (Lausanne). 3. juillet. Supplément au n° 91. Jean Bourgeois. Vins.  
**Zürich** (Hinweis). Nr. 142. J. Hildebrand, A. Züger, H. Beyer, Firma J. Hildebrand-Kunz in Wald. Velocipede, Nähmaschinen.

### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicile legale.

#### Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel.

In Ergänzung und teilweiser Abänderung unserer früheren Publikationen verzeihen wir hiermit nachstehende kantonale Rechtsdomizile:

##### a. Unfall- und Haftpflicht, Einbruchdiebstahl- und Glasversicherung.

Für den Kanton Zürich bei den Herren Palmert & C<sup>o</sup>., in Zürich, anstatt wie bisher bei den Herren Lavanchy & Wimmerberger.  
Für den Kanton Wallis bei Herrn F. de Kalbermatten, Notar in Sitten.  
Für den Kanton Genf bei den Herren H. Barrès & fils, in Genf, anstatt wie bisher bei den Herren Porte & Folquet.

##### b. Transportversicherung.

Das für den Kanton St. Gallen bei Herrn H. Gonzenbach-Meyer in St. Gallen verzeigte Rechtsdomizil ist zu streichen.  
Basel, den 3. Juli 1899.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft.

(D. 80)

Der Direktor: R. Panten.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1899. 3. Juli. Die Firma **Rahn & Schell** in Zürich I (S. H. A. B. vom 11. April 1899, pag. 483) ist infolge Ausscheidens des Joseph Schell und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Eduard Rahn, von Zürich, in Zürich V, und Adolf Seiler, von Tägerig (Aargau), in Zürich I, haben unter der Firma **Rahn & C<sup>o</sup>** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1899 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rahn & Schell» übernimmt. Teppiche und Möbelstoffe. Stadthausquai 1.

3. Juli. Die Firma **Emil Müller-Spörri** in Zürich I (S. H. A. B. vom 18. Dezember 1896, pag. 1389) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Inhaber der Firma **H. Müri-Egger** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Frau Hedwig Müri-Egger, von Schinznach (Aargau), in Zürich I. Glas- und Geschirrhändler und Küchengeräte. Rindermarkt 10.

3. Juli. Die Firma **Mech. Seidenstoffweberei Görwihl** (Baden) Ferd. Mayer in Görwihl (Baden), Inhaber: Ferdinand Mayer, von Eckwyl-Mägenwyl (Aargau), in Zürich II, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Waldshut den 3. Juli 1899, hat am gleichen Tage in Zürich II unter der Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den Inhaber vertreten wird. Seidenwarenfabrikation. Schanzengraben 9.

4. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Stranik & C<sup>o</sup>** in Zürich I (S. H. A. B. vom 6. Mai 1899, pag. 617) sind Karl Stranik und Wilhelm Kistner ausgetreten, als neue Kollektivgesellschaften ist eingetreten: Frau Maria Stranik, geb. Strischek, von Wien, in Zürich III. Der Gesellschafter Max Schnitter führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift.

4. Juli. Die Firma **A. Landtwin-Schauer** in Zürich I (S. H. A. B. vom 20. Mai 1898, pag. 633) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Juli. Inhaber der Firma **Johannes Weber** in Zürich I ist Johannes Weber, von Gächlingen (Schaffhausen), in Zürich I. Betrieb des Hôtel zum «Goldenen Löwen». Rennweg 13.

4. Juli. Inhaber der Firma **Theodor Valester** in Zürich II ist Theodor Valester, von Zürich, in Zürich II. Agentur- und Kommissionsgeschäft. Tödi-strasse 50.

4. Juli. In der Firma **Alph. Thoma** in Zürich III (S. H. A. B. vom 10. Mai 1899, pag. 633) ist die Prokura des Alfred Schaufelberger erloschen.

4. Juli. Die Firma **Emil Tanner** in Zürich III (S. H. A. B. vom 14. März 1898, pag. 325) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

4. Juli. Die Firma **Frau E. Gratwohl** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 24. Juni 1890, pag. 497) verzeigt als Domizil, Wohnort der Inhaberin, Geschäftslokal und Natur des Geschäftes: Zürich III, Jakobstrasse 59, Milch-, Käse- und Butterhandlung.

4. Juli. Aus der Firma **Karl Henckell & C<sup>o</sup>** in Zürich V (S. H. A. B. vom 18. Juni 1896, pag. 637) ist Walter Laué ausgetreten, und seine Kommanditbeteiligung erloschen. Die Firma hat ihr Domizil und Geschäftslokal nach Zürich II, Grütlistrasse 17, verlegt. Die unbeschränkt haftenden Gesellschaften wohnen: Karl Henckell in Küssnacht und August Schuster in Zürich II.

4. Juli. Eintragung von Amteswegen, verfügt vom Handelsregisterbureau: Inhaber der Firma **Friedrich Aeberli** in Zürich III ist Friedrich Aeberli, von Erlenbach, in Zürich III. Fuhrhaltere. Bienenstrasse 31.

4. Juli. Die Firma **A. Maier-Braun** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 24. Dezember 1883, pag. 989) wird hiemit infolge Hinschiedes des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

1899. 3. Juli. Inhaber der Firma **Frau Peter-Herren** in Bern ist Anna Peter, geb. Herren, von Gonterschwyl (Aargau), in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft zur Lokomotive, Stadtbachstrasse 8, Bern.

4. Juli. Inhaber der Firma **Otto Haberer, Kunst & Dec. Maler** in Bern ist Georg Otto Haberer, von Ludwigsburg (Württemberg), in Bern. Natur des Geschäftes: Kunst-, Dekorations- und Flachmalerei. Geschäftslokal: Sulgenauweg 31, Bern.

4. Juli. Die im Handelsregister von Bern eingetragene **Käsergenossenschaft Oberbottigen**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. 1893, pag. 495), hat in der Hauptversammlung vom 27. April 1899 seinen Vorstand neu bestellt wie folgt: Als Präsident: Jakob Tröhler, von Bümpliz, in Matzenried; als Vicepräsident und Kassier: Bendicht Kormann, von Bümpliz, im Holzacher; als Sekretär: Samuel Ramseyer, von Bowyl, in Oberbottigen; als Beisitzer: Gottlieb Ziehl, von Bümpliz, in Oberbottigen.

4. Juli. Die im Handelsregister von Bern eingetragene **Käsergenossenschaft Riedbach**, mit Sitz in Riedbach (Gde. Bümpliz) (S. H. A. B. 1893, Nr. 122, pag. 491) hat in der Hauptversammlung vom 29. April 1899 ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Als Präsident: Ernst Holzer, von Zuzwil, im Riedbach; als Vicepräsident und Kassier: Alfred Freiurghaus, von Mühleberg, in Niederried; als Sekretär Gottlieb Mertha'er, von Bümpliz, in Oberbottigen; als Beisitzer: Johann Thomet, Ober, von Wohlau, in Riedbach.

4. Juli. Die Inhaber der Firma **Gottf. Haudenschild** in Bern (S. H. A. B. 1893, pag. 1065) hat den Betrieb der Kaffeewirtschaft aufgegeben.

4. Juli. Die Firma **Wilh. Müller** in Bern (S. H. A. B. 1893, pag. 1273) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bureau Biel.

1. Juli. Die infolge Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten von Biel d. d. 25. Januar 1899 von Amteswegen vorgenommene Löschung der Firma **G. Buegger & C<sup>o</sup>** in Biel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 3. Februar 1899) wird, nachdem der Konkurs vom Richter widerrufen und die Gesellschaft wieder in die Verfügung über ihr Vermögen eingesetzt worden ist, wieder aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

#### Bureau de Courtelary.

3. juillet. La Compagnie du gaz de St Imier en liquidation, à St Imier (F. o. s. du c. du 12 mai 1896, n° 132, page 543) a, dans son assemblée générale des actionnaires du 11 avril 1899 désigné M<sup>e</sup> Adhémar Jolissaint, notaire, à St Imier, en qualité de membre de la commission de liquidation en remplacement de J. Schwob-Picard, décédé.

#### Bureau de Delémont.

1<sup>er</sup> juillet. La société en nom collectif. **A. Straehl et C<sup>o</sup>**, à Delémont, est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Aug. Straehl», à Delémont.

Le chef de la maison **Aug. Straehl**, à Delémont, est Auguste Straehl, de Matrendorf, domicilié à Delémont, qui reprend l'actif et le passif de la société «A. Straehl et C<sup>o</sup>». Genre de commerce: Achat et vente de combustibles.

1<sup>er</sup> juillet. Sous la dénomination de **Société de fruterie de Montsevelier**, il existe à Montsevelier une association qui a pour but de fournir à tous les producteurs de lait du village et des environs la faculté de vendre sûrement le produit de leur industrie, comme aussi de pourvoir les habitants d'une bonne qualité de lait et de tous les produits de la fruterie. Les statuts ont été approuvés dans l'assemblée des sociétaires du 5 mars 1897. Le siège de la société est à Montsevelier et sa durée est illimitée. Pour devenir membre de la société il faut en faire la demande au président qui la soumet au comité. Celui-ci fait rapport à l'assemblée et la réception aura lieu si la majorité absolue des membres actifs le décide. Les associés ne sont tenus à aucune responsabilité personnelle. La société est administrée par l'assemblée

générale et par un comité de 5 membres. Ce dernier nomme son président et son secrétaire. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. La perte de la qualité de sociétaire a lieu par la démission ou par l'exclusion de la société. Lors de la mort des sociétaires, leurs héritiers peuvent entrer en lieu et place de leur parents défunts et s'ils veulent continuer de faire partie de la société ils héritent aussi des droits de sociétaires. La société ne pourra être dissoute qu'à la majorité absolue des deux tiers de ses membres et les statuts ne peuvent être révisés que par cette même majorité. Les sociétaires ne font aucun apport et n'ont aucune cotisation à payer. Le membre démissionnaire perd tout droit au fonds social. En cas de dissolution de la société, le fonds social sera partagé entre les sociétaires et réparti d'après la quantité du lait qu'ils auront livrée depuis leur entrée dans la société. Le comité est composé de 1<sup>er</sup> Justin Chételat, aubergiste; 2<sup>e</sup> Sébastien Koller, cultivateur; 3<sup>e</sup> Joseph Chételat, fieu Joseph, cultivateur; 4<sup>e</sup> Mathieu Wuthrich, fermier; 5<sup>e</sup> Jules Chételat, cultivateur et secrétaire communal, demeurant tous à Montsevelier. Il est renouvelé chaque année; tous les membres sortant sont rééligibles mais ils ne sont pas tenus d'accepter une réélection; tous les sociétaires sont tenus d'accepter une nomination pour un an. Local de la société: Fruiterie de Montsevelier, Bâtiment n° 59.

#### Bureau Interlaken.

1. Juli. Die im S. H. A. B. Nr. 346, pag. 1439, vom 20. Dezember 1898 publizierte Prokuraerteilung an Alex. Intra, von Wiesbaden, gew. Sekretär in Grindelwald, ist wegen Austritts desselben erloschen. Die Firmen: **Hotel z. Schwarzen Adler in Grindelwald**, Geb. Boss, [Boss frères, Boss brothers], und **Hotel Bär, Grindelwald**, Geb. Boss, (Boss frères, Boss brothers) beide in Grindelwald, erteilen Prokura an Conrad Bruhin, von Schübelbach, (Kanton Schwyz) in Grindelwald, mit der ausdrücklichen Verleihung der in Art. 423 O.-R. vorgesehenen Befugnisse. Die Kollektivgesellschaften unter den genannten Firmen werden wie bisher durch die Kollektivunterschriften des Fritz Boss oder Theophil Boss mit je einem der Prokuristen Conrad Bruhin obgenannt und Emil Schärz (hish. Prokurist) vertreten.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

30. Juni. Le chef de la maison **Ed. Donzé**, à Saignelégier, est Edouard Donzé, originaire des Breuleux, demeurant à Saignelégier. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Bureau: A Saignelégier.

#### Bureau Wangen.

1. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **B. Bickli & Co** in Wangen (S. H. A. B. Nr. 106, vom 31. Oktober 1885) hat sich per 30. Juni 1899 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **B. Bickli & Co in Liquidation** durch die beiden Gesellschaften besorgt.

1. Juli. Die Firma **Joh. Wyss** in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. November 1887) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

4. Juli. Inhaber der Firma **A. Burkhard, Apotheke Ingold-Küpfen** in Herzogenbuchsee ist Arnold Burkhard, Apotheker, von Zürich, in Herzogenbuchsee. Natur des Geschäftes: Apotheke und Droguerie. Geschäftslokalitäten: Im Hause des Herrn Ingold-Küpfen an der Bern-Zürichstrasse.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).

1. Juli. Inhaber der Firma **C. Bischoff** in Hondrich zu Spiez ist Christian Bischoff, von Spiez, wohnhaft in Hondrich zu Spiez. Natur des Geschäftes: Betrieb der Gastwirtschaft und Pension Bischoff, Kunstdünger- und Futterhandlung und Fuhrhaltereie. Geschäftslokal: Ehnit.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1899. 3. Juli. Inhaber der Firma **Blasius Diethelm** in Lachen ist Blasius Diethelm, von und in Lachen. Natur des Geschäftes: Baumaterialienhandlung.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1899. 1. Juli. Die Firma **Becker & Co** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. November 1892, pag. 973 und Nr. 90 vom 22. März 1898, pag. 369) erteilt Prokura an Samuel Kläsy, von Luchsingen, in Glarus.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg.

1899. 3. juillet. Le chef de la maison **Luca Santo**, à Fribourg, est Santo Luca, de Pieve Tesino (Tirol), domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Mercerie, quincaillerie. Magasin: Rue des Alpes, n° 28.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1899. 30. Juni. Die Firma **Gebroüder Preiswerk** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 13) erteilt Prokura an Alfred Preiswerk, Sohn, von und in Basel.

3. Juli. Die Firma **Juan Pagés** in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 17. März 1899, pag. 359) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Juan Prat» in Basel.

3. Juli. Die Firma **Juan Prat** in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 17. März 1899, pag. 359) übernimmt das Geschäft der erloschenen Firma «Juan Pagés» mit Aktiven und Passiven und verzehrt nunmehr als weiteres Geschäftslokal: Kempterweg 24.

3. Juli. Die Firma **Ernst Hoch** in Basel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 21. April 1896, pag. 470) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Juli. Inhaberin der Firma **Ernst Hoch Wwe** in Basel ist Witwe Bertha Hoch-Hockenjos, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Agenturen. Geschäftslokal: Spalenringweg 145.

4. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Oberrheinische Bank**» in Mannheim (eingetragen im Handelsregister des grossherzogl. Badischen Amtsgerichts Mannheim) hat mit dem 1. Juli 1899 in Basel eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma **Oberrheinische Bank** errichtet. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Bankgeschäften aller Art. Die zur Zeit geltenden neuen Statuten datieren vom 22. Januar 1896 und vom 15. Februar 1898.

Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fünfzehn Millionen Reichsmark (M. 15,000,000) eingeteilt in 15,000 Aktien von je 1000 Mark. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Deutschen Reichsanzeiger und im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die kollektive Zeichnung zweier Mitglieder des Vorstandes oder eines Mitgliedes des Vorstandes und eines Prokuristen oder zweier Prokuristen erforderlich. Mitglieder des Vorstandes sind: Wilhelm Grosch in Mannheim, Otto Krastel in Heidelberg, Hans Vogelgesang in Mannheim, Eduard Mathy in Strassburg, Robert Nicolai in Karlsruhe, Carl Eisenlohr in Freiburg i. Br., August Esch in Mannheim, Otto Schenkel in Heidelberg, Hermann Köster-de Bary in Karlsruhe, Carl Lüring in Strassburg, Rudolf Straumann in Freiburg i. Br., Fritz Hofheinz in Bruchsal, Siegfried Goldschmidt in Basel, Otto Welte in Basel, Adolf Zahn in Berlin. Prokuristen sind: August Wendel in Mannheim, Jean Weinert in Mannheim, Georg Nickles in Strassburg, Oskar Bundschuh in Heidelberg, Emil Schmölck in Freiburg i. Br., Alfred Pfeiffer in Bruchsal, Fritz

Caspari in Mülhausen i. E., und Henri Brunschwig in Mülhausen i. E. — Speziell für die Vertretung der Filiale Basel führen die Unterschrift die Mitglieder des Vorstands: Siegfried Goldschmidt, von Frankfurt a. M., und Otto Welte, von Lenzkirch (Baden), beide wohnhaft in Basel. Geschäftslokal: Barfüssergasse 6.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1899. 30. Juni. Die Firma **Johannes Baumann** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 186, vom 22. Dezember 1890, pag. 891) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Juli. Die Firma **Arnold Ungemuth, Handlung**, in Gais (S. H. A. B. Nr. 48, vom 5. März 1891, pag. 192) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1899. 1. Juli. Inhaber der Firma **Adolf Schmid** in Langgasse-Tablat ist Adolf Schmid, von Nesslau, in Langgasse-Tablat. Stickerei und mechanische Näherei. Langgasse.

1. Juli. Inhaber der Firma **J. Nervo** in St. Fiden ist Giovanni Nervo, von Lusiana (Vicenza), in St. Fiden. Woll- und Baumwollwaren. Zum Goldbrunnen, St. Fiden. Die Firma erteilt Prokura an Frau Josephina Nervi, von Lusiana (Vicenza), in St. Fiden.

1. Juli. Inhaberin der Firma **P. Lengweiler-Ebneter** in Langgasse-Tablat ist Witwe Pauline Lengweiler-Ebneter, von Arbon, in Langgasse. Möbel- und Bettwarenhandlung. Langgasse 14.

1. Juli. Inhaber der Firma **Michael Stauber** in Neudorf-Tablat ist Michael Stauber, von Engelitz, Gemeinde Neukirch (Württemberg), in Neudorf. Zimmerei und Bauschreinerei.

1. Juli. Inhaber der Firma **Tobias Jäckli** in Berneck ist Tobias Jäckli, von und in Berneck. Spezialehandlung. Unterdorf.

1. Juli. Inhaber der Firma **Joh. Dom. Federer** in Berneck ist Johann Domenik Federer, von und in Berneck. Manufakturwarenhandlung. Unterdorf.

3. Juli. Die Firma **J. Zücher** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 8. Mai 1895, Nr. 123, pag. 521) erteilt Prokura an Emil Lutz, von Thal, in St. Gallen.

3. Juli. Die Firma **B. Staeheli** in Goldach (S. H. A. B. vom 12. August 1896, Nr. 227, pag. 936) ist infolge Verkaufes erloschen; ebenso die an Karl Gächter erteilte Prokura.

3. Juli. Die Firma **Franz Hättenschwiler** in Goldach (S. H. A. B. vom 14. Februar 1884, Nr. 13, pag. 90) ist infolge Verkaufes des Geschäftes des Inhabers erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau.

1899. 1. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gamper & Cie.** in Aarau (S. H. A. B. 1885, pag. 366) ist Friedrich Müller-Haberstich, von und in Aarau, ausgeschieden.

##### Bezirk Bremgarten.

30. Juni. Die Firma **Samuel Guggenheim** in Bremgarten (S. H. A. B. 1883, pag. 208) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Joseph Guggenheim, Louis Guggenheim und Emil Guggenheim, von Lengnau, in Bremgarten, haben unter der Firma **Samuel Guggenheim's Söhne** in Bremgarten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Juni 1899 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Samuel Guggenheim» übernimmt. Natur des Geschäftes: Herren- und Damenkleiderstoffe, Herren- und Damenkonfektion, Bett-, Möbel- und Polsterwaren.

##### Bezirk Zurzach.

1. Juli. Karl Löhle, Ingenieur, von Steckborn (Kt. Thurgau), in Zürich, Oberstrass, und Conradin Zschokke, Ingenieur, von und in Aarau, haben unter der Firma **Mechanische Werkstätte Döttingen Löhle & Cie.** in Döttingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1899 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Eisenkonstruktionen für Hochbau, für Brücken- und für Wehrbauten, für Fundationen etc.

#### Vaud — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay.

1899. 4. juillet. La Fromagerie de **Dizy**, à Dizy, inscrite au registre du commerce le 6 avril 1883 (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, n° 84, page 672, et le 13 août 1896, n° 228, page 939), à dans sa séance du 1<sup>er</sup> avril 1899, procédé au renouvellement de son comité comme suit: François Brocard, à Dizy, remplace Gustave Brocard, comme secrétaire; Jules Samuel Brocard reste président et Abram Jaquier, caissier, tous trois à Dizy.

##### Bureau de Lausanne.

3. juillet. Le chef de la maison **F. Willemin**, à Lausanne, est François Willemin, de Courgevaux (Fribourg), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Tapisserie-décorateur et ameublements. Magasin: 13, pré du Marché.

3. juillet. La maison **Richard Butter Grande chapellerie de Lausanne**, à Lausanne (F. o. s. du c. des 28 février et 28 octobre 1898) confère procuration à Charles Mani, de Genève, domicilié à Lausanne.

##### Bureau de Payerne.

3. juillet. Le chef de la maison **R. Klopstein-Gutknecht**, à Payerne, est Robert Klopstein, de Laupen (Canton de Berne), domicilié à Payerne. Genre de commerce: Hôtelier. Etablissement: «Hôtel Terminus près de la Gare».

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1899. 30. juin. La liquidation de la société en nom collectif **Schorpp & Vaucher, en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 octobre 1898, n° 182), étant terminée, cette raison est radiée.

1<sup>er</sup> juillet. Le chef de la maison **E. Erlsbacher**, à La Chaux-de-Fonds, est Edouard Erlsbacher, de St-Jacch (Tirol), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication et commerce d'horlogerie. Bureaux: 56, Rue Léopold Robert.

#### Genf — Genève — Ginevra

1899. 3. juillet. Les suivants: Jacques Hussy, fils de Jacques, de Genève, domicilié à Carouge; Henri Bercher, d'Étoy (Vaud), domicilié à Carouge; et Théodore Hussy, fils de Théodore, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **J. Hussy et Co**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1899. Genre d'affaires: Commerce, de fers, métaux et articles similaires. Locaux: 112, Rue du Rhône.

3. juillet. La maison **Darier et Co**, hankiers, à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1888, n° 99, page 756; et du 2 juillet 1890, n° 97, page 519), donne dès le 1<sup>er</sup> juillet 1899, procuration collective à Henri Cornu, de Genève, domicilié à Plainpalais, et Albert Chevalier, de Genève, y domicilié.

3. juillet. La raison **Vve Louise Dufour**, épicerie, à Chancy (F. o. s. du c. du 14 février 1884, n° 13, page 91), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.



# Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.

Bilanz pro 31. Dezember 1898.

| Aktiva.    |     | Passiva.   |     |
|------------|-----|------------|-----|
| Fr.        | Ct. | Fr.        | Ct. |
| 9,000,000  | —   | 10,000,000 | —   |
| 211,424    | 63  |            |     |
| 103,667    | 70  |            |     |
| 2,935,000  | —   |            |     |
| 33,924,741 | 25  |            |     |
| 630,000    | —   |            |     |
| 6,580,116  | 63  |            |     |
| 2,577,936  | 25  |            |     |
| 156,217    | 86  |            |     |
| 574,626    | 86  |            |     |
| 523,358    | 34  |            |     |
|            |     |            |     |
| 2,783,666  | 84  |            |     |
|            |     |            |     |
| 148,745    | 83  |            |     |
| 179,991    | 98  |            |     |
|            |     |            |     |
| 1,132,060  | 18  |            |     |
| 4,000      | —   |            |     |
| 61,465,554 | 35  |            |     |

|                                                    |         |                                                       |                   |
|----------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------|-------------------|
| 1) Verpflichtungsscheine der Aktionäre.            |         | 1) Aktien-Kapital . . . . .                           | 10,000,000        |
| 2) Kassabestand.                                   |         | 2) Schaden-Reserve:                                   |                   |
| 3) Wechsel.                                        |         | A. Lebensversicherung:                                |                   |
| 4) Liegenschaften.                                 |         | I. Versicherungen auf den Todesfall                   | Fr. 33,600.34     |
| 5) Hypothekarische Anlagen.                        |         | II. „ „ „ Erlebensf. „                                | 1,012.59          |
| 6) Darlehen gegen Hinterlage.                      |         | und Renten . . . . .                                  | Fr. 34,612.93     |
| 7) Wertpapiere.                                    |         |                                                       | 210,731.82        |
| 8) Darlehen auf Policen.                           |         | B. Unfallversicherung . . . . .                       | 245,344           |
| 9) Darlehen für Dienstkautionen.                   |         |                                                       |                   |
| 10) Verzinliche Guthaben bei Banken.               |         | 3) Prämien-Reserve:                                   |                   |
| 11) Ausstände bei Generalagenturen und Diversen.   |         | A. Lebensversicherung:                                |                   |
| 12) Guthaben bei Rückversicherungs-Gesellschaften: |         | I. Kapitalversicherungen auf den                      |                   |
| A. Lebens-Versicherung:                            |         | Todesfall . . . . .                                   | Fr. 34,684,659.56 |
| Fr. 2,453,506.24 I. An Prämien-Reserve.            |         | II. Kapitalversicherungen auf den                     |                   |
| „ 92,646.93 II. An Renten-Reserve.                 |         | Erlebensfall . . . . .                                | 5,274,912.25      |
| „ 65,523.50 III. An Prämien-Ueberträgen.           |         | III. Rentenversicherungen . . . . .                   | 6,657,899.70      |
| „ 171,990.17 IV. An Sparversicherungs-Reserve.     |         | IV. Prämien-Ueberträge . . . . .                      | 816,751.26        |
| B. Unfall-Versicherung:                            |         | V. Sparversicherungen . . . . .                       | 210,995.49        |
| Fr. 16,063.05 I. An Schaden-Reserve.               |         |                                                       | 47,645,218        |
| „ 61,195.97 II. An Renten-Reserve.                 |         | B. Unfallversicherung:                                |                   |
| „ 71,486.81 III. An Prämien-Ueberträgen.           |         | I. Prämien-Reserve auf Versiche-                      |                   |
| 13) Stückzinsen.                                   |         | rungen mit Prämien-Rück-                              |                   |
| 14) Gestundete Prämienraten:                       |         | gewähr . . . . .                                      | Fr. 88,605.58     |
| Fr. 1,129,442.55 Lebensversicherung.               |         | II. Renten-Reserve . . . . .                          | 283,951.98        |
| „ 2,617.63 Unfallversicherung.                     | (B. 28) | III. Prämien-Ueberträge . . . . .                     | 437,220.76        |
| 15) Mobilien.                                      |         |                                                       | 809,778           |
|                                                    |         | 4) Sonstige Reserven:                                 |                   |
|                                                    |         | a. Special-Reserve . . . . .                          | Fr. 125,000.—     |
|                                                    |         | b. Kriegs-Reserve . . . . .                           | 55,000.—          |
|                                                    |         | c. Reserve für Kursschwankungen der                   |                   |
|                                                    |         | Wertpapiere . . . . .                                 | 125,000.—         |
|                                                    |         |                                                       | 305,000           |
|                                                    |         | 5) Anteil der Rückversicherungs-Gesellschaften an den |                   |
|                                                    |         | gestundeten Prämienraten . . . . .                    | 56,443            |
|                                                    |         | 6) Unerhobene Aktiendividenden . . . . .              | 7,055             |
|                                                    |         | 7) Guthaben der Kautionsempfänger . . . . .           | 60,443            |
|                                                    |         | 8) Gewinn-Reserve der Versicherten aus                |                   |
|                                                    |         | alter Rechnung . . . . .                              | Fr. 1,052,072.69  |
|                                                    |         | Gewinn-Reserve d. Versicherten aus 1898               | 680,000.—         |
|                                                    |         |                                                       | 1,732,072         |
|                                                    |         | 9) Kapital-Reserve:                                   |                   |
|                                                    |         | Saldo aus 1897 . . . . .                              | Fr. 401,829.—     |
|                                                    |         | Zuwachs aus 1898 . . . . .                            | 48,000.—          |
|                                                    |         |                                                       | 449,829           |
|                                                    |         | 10) Dividenden der Aktionäre . . . . .                | 120,000           |
|                                                    |         | 11) Tantiemen . . . . .                               | 32,000            |
|                                                    |         | 12) Gewinn-Saldo . . . . .                            | 2,369             |
|                                                    |         |                                                       | 61,465,554        |

Namens des Verwaltungsrates  
der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft,  
Der Präsident: Der Direktor: Der Vicepräsident:  
**Rud. Iselin. Stein. Ed. Bernoulli.**

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

## Schweizerische Centralbahngesellschaft.

Die auf Fr. 45 pro Aktie festgesetzte Dividende für das Jahr 1898 wird vom 5. Juli d. J. an gegen den Coupon Nr. 36 bei unserer Hauptkasse dahier und bei den übrigen Dividenden-Zahlstellen in der Schweiz und in Deutschland ausbezahlt. (1177)

Basel, den 4. Juli 1899.

Direktorium.

## Kohlen-Electroden-Industrie A.-G. in Basel.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Montag, den 17. Juli 1899, nachmittags 2½ Uhr,  
im Bahnhof-Restaurant in Olten.

Traktanden:

Konstatierung, dass die neu. emittierten 800 Aktien à Fr. 500 vollständig gezeichnet sind und dass die gesetzliche Einzahlung stattgefunden hat.  
Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz durch das Comptoir d'Escompte du Jura in Basel verabfolgt. (1183)  
Basel, den 5. Juli 1899.

Der Verwaltungsrat.

## Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 22 juillet courant, à 4½ heures du soir, au local de la Chambre de Commerce, rue de la Poste, 1.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 1898.
- 2° Rapport de MM. les censeurs.
- 3° Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1898 et fixation du dividende.
- 4° Election de deux membres du conseil d'administration.
- 5° Election de deux censeurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées à partir d'aujourd'hui à la station de Rive, contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires à la station de Rive.

Genève, le 3 juillet 1899.

Le conseil d'administration.

## Amtliches Güterverzeichnis.

Ueber die Verlassenschaft der: 1. Paul Egger, Hektors sel., von Aarwangen, geb. 1866, gew. Handelsmann in Langenthal, erstes Mitglied der Kollektivgesellschaft Kummer & Egger, Fabrikations- und Handelsgeschäft in Langenthal; 2. Joh. Albert Hochstrasser, Rud. sel. von Fahrwangen, geb. 1849, gew. Mechaniker in Langenthal, ist die Vollführung eines amtlichen Güterverzeichnisses bewilligt worden.

Durch gegenwärtige Ediktalladung werden nun alle diejenigen, welche aus irgend einem Grunde eine Anforderung an die Erblasser zu haben verneinen, sowie auch die, gegen welche dieselben in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert, ihre Anforderungen an dieselben bis und mit dem 6. September 1899 schriftlich der Amtsschreiberei Aarwangen einzulegen, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung zu entsprechen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt wird.

Aarwangen, den 3. Juli 1899.

Der Amtsschreiber:

Lanz.

## Gotthardbahn-Gesellschaft.

### Dividenden-Zahlung.

Die von der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Jahr 1898 auf 6% festgesetzte Aktiendividende wird von heute an sowohl an unserer Hauptkasse in Luzern als bei unseren übrigen Zahlstellen in der Schweiz, Deutschland und Italien mit Fr. 30.— per Aktie (in Deutschland zum ungefähren Tageskurse der Schweizerfranken) gegen Ablieferung der betreffenden Coupons Nr. 2 ab den Aktien Nr. 1—80000 und Coupon Nr. 24 ab den Aktien 80001—100000 spesenfrei ausbezahlt.

Die Coupons sind mit Nummernverzeichnissen einzureichen, zu welchen die Formulare bei den Zahlstellen bezogen werden können.

Zahlstellen in der Schweiz:

Hauptkasse der Gesellschaft in Luzern; Schweizerische Kreditanstalt in Zürich; Basler Handelsbank, Schweiz. Bankverein und Zahn & Cie. in Basel; Berner Handelsbank in Bern; Aargauische Bank in Aarau; Bank in Winterthur; Bank in Schaffhausen; Banca cantonale ticinese in Bellinzona; Bank der italien. Schweiz in Lugano; Pury & Cie. in Neuenburg und Lombard Odier & Cie. in Genf.

Luzern, den 30. Juni 1899.

(1164)

Die Direktion der Gotthardbahn.

## Blausee, Kanderthal.

Landschaftliches Kleinod von zauberhafter Schönheit.

Pension Fr. 5½ bis 7 am Seeleim und Fr. 4½ bis 5 auf Blausee-Höhe.



Für rasche  
Lieferung von

# TRANSMISSIONEN

ist speziell eingerichtet (878)  
Maschinenfabrik und Giesserei  
**Heinrich Blank, Uster.**

## Société anonyme de l'Institut Raoul Pictet, Fribourg.

Assemblée des actionnaires lundi, 31 juillet courant, à 2 heures, à l'Hôtel Suisse, Fribourg.

### Ordre du jour:

Approbation des comptes de 1898.

Reprise de la question de liquidation.

Eventuellement réduction du capital social, nominations des membres du conseil d'administration et du censeur.

Les pièces mentionnées à l'art. 41 des statuts sont à la disposition des actionnaires à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, où les actions doivent être déposées jusqu'au 22 courant.

(1184)

### Le conseil d'administration.

## Mines d'or d'Antrona.

Le ou les détenteurs inconnus du n° 85, 15 parts, et du n° 65, 13 parts, ensemble 28 parts des Mines d'or d'Antrona sont invités à les produire d'ici au 25 juillet prochain au siège social à Genève (Bureau de M. E.-L. Schott, gérant d'immeubles, 14, Rue Corrairie).

A défaut, ces certificats seront déclarés nuls.

(1174)

Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1899.

### Le conseil d'administration.

## Londoner Phönix Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Gegründet 1782.

Vom hohen Bundesrat konzessioniert.

Gesellschaftskapital Fr. 67,220,000, wovon 10 % einbezahlt.

Reserven am 31. Dezember 1898 Fr. 26,429,703. 50.

Der Londoner Phönix ist eine der ältesten Feuerversicherungs-Gesellschaften der Welt, seine Thätigkeit reicht 117 Jahre zurück. Wenn man bedenkt, dass die Prämien-Einnahme des Londoner Phönix pro 1898 den bedeutenden Betrag von Fr. 34,954,758. 30 aufweist und dass er seit seiner Gründung mehr als

550 Millionen Franken

Entschädigung bezahlt hat, so kann man sich von seiner Mächtigkeit eine richtige Idee machen. Der Phönix schliesst zu sehr vorteilhaften Bedingungen alle Arten Versicherungen gegen Feuerschaden und Explosionen ab; der durch Leuchtgas-Explosion und durch Blitzschlag ohne Feuersbrand den bereits gegen Feuer versicherten Gegenständen zugefügte Schaden ist ohne Zuschlags-Prämie in der Versicherung inbegriffen. (261)

Es werden in allen Kantonen solide, tüchtige und gut situierte General-Agenten gesucht. Vorteilhafte Bedingungen.

Schriftliche Offerten beliebe man an Herrn Alf. Bourquin, Direktor der schweizerischen Filiale in Neuenburg, zu richten.

## Arth-Rigi-Bahn.

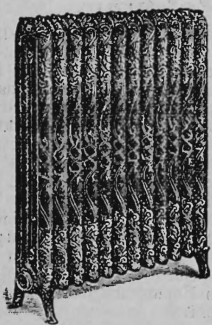
Die Generalversammlung der Arth-Rigi-Bahn vom 24. Juni d. J. hat beschlossen, den Prioritätsaktionären eine Dividende von 4 1/2 % gegen Ablieferung sämtlicher rückständiger Coupons Nr. 2 bis 10 auszurichten. (1172)

Gegen diesen Beschluss wurde von einer Gruppe von Prioritäts-Aktionären Protest zu Protokoll gegeben, indem sie auf die rückständigen Coupons nicht Verzicht leisten, sondern diese Frage den Gerichten zur Entscheidung vorlegen wollen.

Indem wir dies zur Kenntnis der Herren Prioritäts-Aktionäre bringen, teilen wir denselben hiedurch mit, dass bis zum Entscheide über die Rechtsgültigkeit des bezeichneten Beschlusses eine Dividende nicht ausbezahlt werden kann.

Arth, den 30. Juni 1899.

Für den Verwaltungsrat:  
Der Präsident.



**G. Helbling & C<sup>ie</sup>**  
**Zürich I**  
18 Stadelhoferplatz 18  
**Centralheizungen**  
aller Systeme  
Lüftungs- (74)  
und Trocken-Anlagen

## Arosa. Hôtel Victoria

1880 Meter  
ü. Meer.

Luftkurort I. Ranges. (869)  
Pensionspreis incl. Zimmer von Fr. 5 an.

## Sihlthal-Bahn.

### Einladung

zu der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
Freitag, den 7. Juli 1899, vormittags 10 Uhr,  
im Zunfthause zur Waage in Zürich I.

### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1898.
  - 2) Ersatz und Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
  - 3) Neuwahl der Revisionskommission.
- Der Geschäftsbericht mit den Rechnungen pro 1893 kann vom 25. Juni an auf unserm Direktionsbureau bezogen werden.  
Die Stimmkarten werden vor Beginn der Generalversammlung, gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Sitzungslokal abgegeben.

Zürich, den 16. Juni 1899.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:

(1043)

J. Wirz.

## == Weitaus billigste Reproduktion == DIROGRAPHIE

Verfahren Hofer & Co., graphische Anstalt, Zürich.  
Direktes Copieren (ohne photogr. Negativ) jeder  
Zeichnung auf transparentes Papier.

Mathematisch genaue Wiedergabe des Originals in ein- oder mehrfarbigem Druck.

Druck auf Karton, Papier, Leinwand etc. etc. für Stadt- und Gemeindepläne, Katasterpläne, Handrisse, topographische Karten, Maschinenzeichnungen, architektonische Zeichnungen aller Art, Plakate, Federzeichnungen, Skizzen etc. etc.

Originalzeichnung geht tadellos zurück.

(666)

Verlangen Sie Preiscurant und illustr. Prospekt.

## Stahl

J. H. Benker, Biel.

Engros-Lager in engl. Gussstahl aus den berühmtesten engl. Werken.

### Spezialität:

Gussstahl und Schweisstahl für Werkzeuge, Stahl auf Eisen, Bohrstahl. (887)

Fraisenstücke, Silberstahl und 1<sup>er</sup> Federnädrath, Komprimierte Transmissionswellen.

Die echten Amerikaner eisernen  
**Kochherde** für Coke, Steinkohle oder Holzfeuerung sind empfehlenswert, weil in der halben Zeit, mit weniger Mühe und Feuerung gebraten und gebacken werden kann; von speciellem Interesse für junge Töchter, resp. deren Eltern, da zuversichtlich und spielend das Kochen gelernt wird, ohne die viele Mühe und den Misserfolg, die meist so manchen schon das Kochenlernen verleidet. — Die



**Heizöfen** „Die Besten der Welt“ für grosse Räume, sind immer besser, schöner, billiger in der Anschaffung und im Betrieb, als alles, was in Europa bis anher fabriziert wird. Coke, das billigste Feuermaterial, oder Anthracit kann verwendet werden.

Wer sie noch nicht kennt, überzeuge sich durch einen Besuch des in Herden und Öfen stets komplett montierten Musterraumes in Zofingen, wozu höflichst einladet (805)

J. R. Ritter, Neuquartier, Zofingen.

Bilder u. Preise gratis u. franko. — Beste Referenzen.

**Maran.** 1900 M. U. M. 5 Stunden von Chur. Graubünden.  
PENSION HOF MARAN. (711)

Unvergleichlich schöner Luftkurort, auf walddürnkranztem Hochplateau. Herrliches Alpenpanorama. Ausgedehnte Waldspaziergänge. Prächtige Exkursionen. Alpensee. Prospekte gratis. **Warnier.**

**COMPTOIR TH. ECKEL**  
**J.-J. LAULY.**  
Fondé en 1858.

Renseignements commerciaux.  
Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle - Bruxelles - Lyon - St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

## Eine Weberei,

die ihre Beleuchtung ändern will, erbittet Offerten für Installation u. Betriebsrechnung einer Acetylen-Anlage von 400 Flammen unter Angabe von Referenzen. — Gef. Offerten unter Chiffre O F 76 befördern Orell Füßli, Annoncen, Zürich. (1152)

## Fachmann

mit Fr. 10,000 sucht zur Gründung einer in der Schweiz noch nicht bestehenden Fabrik der Textilbranche Socius od Bankkredit mit Fr. 25,000. Die Fabrikation trägt 25 % u. stehen Referenzen erster Firmen zu Diensten. Offerten unter Chiffre Z. N. 4413 an Rudolf Mosse, Zürich. (1176)